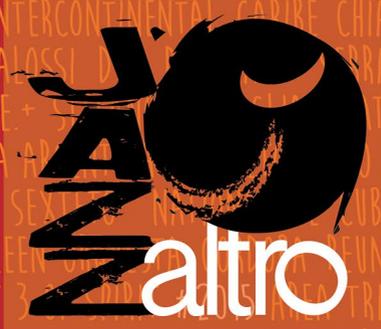


#2010 ADVENTURES TRIO MAX DE ALOE QUARTET/DANNO COMPOUND GAIA CUATRO & DANZA #2011 GIOVANNI FALZONE E LE MOSCHE ELETTRICHE ARS 3 FIORAVANTI DULBECCO FERRA TRIO FAUSTO FERRAILOLO TRIO & JOHANNES FABER #2012 LA DRUMMERIA ZAYT TRIO QUINTETO MÁGICO CORDOBA REUNION ANTONELLA MONTRASIO & MAX DE ALOE QUARTET MU IL DIAVOLO E L'ACQUASANTA & WE KIDS TRIO CUARTETO NUEVO ENCUENTRO JARRY BERGONZI TRIO MUSICA&VINO-DADO MORONI TRIO MUSICA&CINEMA -MAG TRIO #2013 RICCARDO FIORAVANTI TRIO+TRUMPET DINO RUBINO FABRIZIO BOSSO TRIO KORA BEAT SIN FRONTERAS CARUSO D'AURIA DUO & GRUPO PÉ NO CHÃO ANTONIO ZAMBRINI PLAYS NINO ROTA CARBONI & DE ALOE DUO FERRA & DALLA PORTA DUO FIESTA ARGENTINA-ORQUESTA TANGO SPLEEN GAIA CUATRO #2014 TREVES BLUES BAND THE PERSUADERS: MAYER & GIORGI +THE THRUST BAND GRUPO INTERCONTINENTAL CARIBE CHIAMA AFRICA TINO TRACANNA QUINTET FARINONE & BECCALASSI D'AMICO DUO PERCUSSION STAFF & GUNTER "BABY" SOMMER T.R.E.+ TRIO JAZZ TRIO FIESTA CUBANA -LOS RUMBERO DE BELEN FIESTA TRIO ENCUENTRO IVANNA SPERANZA & TANGO SPLEEN QUINTETO SEXY NINJA TRIO CUBA ORCHESTRA DA TRE SOLDI TRIAD VIBRATION TANGO SPLEEN TRIO REUNION LA DRUMMERIA BLUE 70 GATTANEO FERRARIO QUINTET 3 OF VISIONS BACK 2 SCHOOL QUARTET AND ORCHESTRA DA TRE SOLDI GIANNI CAZZOLA QUINTET CUARTETO MARIANO ZAMBRINI ZAYT TRIO & FAKHRADDIN GAFAROV OPEN WORLD JAZZ QUARTET #2016 EMANUELE CISI & FABIO GIACHINO TRIO SERGIO RUBINI & FABIO GIACHINO TRIO GIUD GIROTTO & MANGALAVITE JAVIER GIROTTO PEPPE SERVILLO TRIO PARENTES TRES MUNDOS OLD SWING BIG BAND BLACK BEAR TRIO ABUE YORKE QUINTET SHARIF ULDUSU 4ET ROBERTO GATTO 4ET #2017 "10" TEATRO/GAIA CUATRO/ DANZA ORCHESTRA DA TRE SOLDI ORCHESTRA ANTILANGA NATALIO MANGALAVITE & ADEL NAIM BEATBOXER +DUO DANZA CONTEMPORANEA THE LEGENDARY JHONNY O'NEAL TRIO SONIA SPINELLO WONDERLAND TRIO FLAMENCONTAMINA FATSOLOGY-TRIBUTO A FATS WALLER MORONI CUCCHIARA BAGNOLI TRIO MAX DE ALOE QUARTET-DECENNALE GAIA CUATRO & PAOLO FRESU #2018 GRUPO PÉ NO CHÃO/WAIKIKI SEXTET/PERCUSSION STAFF PETER ERSKINE & THE DRUM BAND JOCHEN RUECKERT QUARTET FEAT MARK TURNER IAN SHAW FOUR FEAT ENZO ZIRILLI ALESSANDRO DI LIBERTO MARCO MICHELI FRANCESCA AJMAR QUARTET ELIDA ALMEIDA CAPO VERDE RHYTHM & SOUL TRABUCCO BROS QUINTET-ZORAN MAJSTOROVIĆ SUGARPIE & THE CANDYMEN XYQUARTET GUIDO MANUSARDI TRIO +CLAUDIO CHIARA...



10

anni di **MUSICA** del **MONDO**

AREA 101
Associazione Culturale e Ricreativa

abeat
for JAZZ

JAZZ altro 10 anni di MUSICA del MONDO

JAZZaltro taglia il traguardo della decima edizione.

10 anni di forte crescita. L'orgoglio di avere proposto sul territorio una serie di appuntamenti legati alla Musica del Mondo e non solo: un viaggio che parte dal Jazz fino ad arrivare ad altri generi musicali, intrecciandosi con interventi ora di teatro, ora di danza, di scultura, fotografia e anche di proposte culinarie. Con la soddisfazione di aver ospitato formazioni provenienti da tutti i continenti, artisti di calibro internazionale e anche giovani talentuosi.

Una crescita esponenziale: dal numero dei concerti (nel 2010 siamo partiti con tre) al patrocinio che, nel corso degli anni, è arrivato ad oltre 20 Comuni, all'area geografica che, correndo lungo l'asse della S.S. Sempione e del fiume Olona, collega idealmente Milano a Varese, configurando JAZZaltro come una delle rassegne più estese del panorama regionale.

Abbiamo avuto la partecipazione di circa 700 musicisti, 50 danzatori, oltre 130 formazioni o gruppi con la presenza complessiva stimata di circa 65 000 spettatori. Un pubblico che cresce e ci segue con affetto, passione... una vera fonte di sostegno.

Sulla base di questi incoraggianti risultati esordiremo proponendo un'intera mattina, con grandi ospiti, toccando il tema della pace: avremo musica, poesia, teatro, danza, cabaret, reading. Partiremo con la presenza di Paolo Fresu che presenterà il suo ultimo libro di poesie, per con-

cludere con il concerto degli ARS3 (Zanchi, Grossi, Castiglioni). Una memorabile mattinata ricca di suggestioni che possono essere anche spunto di riflessione.

Nelle date a seguire il cartellone prevede altre serate a tema: AFRICA a Villa Restelli con la presenza di tre formazioni a vario titolo di grande espressione della cultura musicale del continente nero.

Rivivremo poi lo spirito e la musica degli ANNI '50 in una nuova location, l'azienda Tommy Vitello, presso la quale verrà inaugurata una tre giorni di "Fattoria in Festa".

Avremo anche l'ingresso di un'altra nuova location, l'Approdo Calipolis di Fagnano Olona, una piccola oasi lungo il fiume Olona dove la musica si sposerà con l'ambiente.

Successivamente in cartellone avremo artisti del calibro di Enrico Pieranunzi, Dédé Ceccarelli, Chris Cheek, Jochen Rueckert, Heloisa Laurenço... solo per citarne alcuni. A Castellanza inaugureremo un contest per offrire una vetrina ai giovani talenti condividendo palcoscenici importanti.

Un calendario ricco che non può prescindere dalla voglia di proporre "belle cose" grazie ad Area 101, Abeat Records, alle varie Amministrazioni, Comunità, Proloco e realtà del territorio che collaborano con noi da anni oltre alla schiera di volontari e professionisti che ci supportano con entusiasmo nell'impresa. Senza dimenticare tutti gli sponsor istituzionali e privati che non ci fanno mancare il loro aiuto, naturalmente prezioso, irrinunciabile e fondamentale.

Mario Caccia
direttore artistico

19.05

**POESIA MUSICA
DANZA CABARET
TEATRO READING**

Superospiti affrontano
il tema della pace

**Cinema Teatro Area 101
OLGIATE OLONA**

PAGINA 6

26.05

**PIERANUNZI
DULBECCO
BULGARELLI
CECCARELLI**

Concerto evento

**Cinema Teatro Area 101
OLGIATE OLONA**

PAGINA 9

7+8+9.06

**SUGARPIE & THE
CANDYMEN con ELISA
CRIS MANTELLO
TRIO
SUGARPIE & THE
CANDYMEN con LARA**

Swing nazionale
Hillbilly, Rock'n'Roll, Country
Swing internazionale

**Tommy Vitello
CASSANO MAGNAGO**

PAGINA 10

23.06

**KORA BEAT
ARSENE DUEVI
DUDÙ KOUATÉ**

Africa

**Villa Restelli
OLGIATE OLONA**

PAGINA 12

06.07

FLAMENCONTAMINA

Contaminazione

**MA*GA
GALLARATE**

PAGINA 15

12.07

**CONTEST GIOVANI
NATALIO MANGALAVITE
& ADEL NAIM**

JAZZaltro e i giovani

**Giardini retro Municipio
CASTELLANZA**

PAGINA 16

13.07

**JOCHEN RUECKERT
QUARTET feat CHRIS
CHEEK**

Direttamente da New York

**MA*GA
GALLARATE**

PAGINA 18

18.07

**JACOPO JACOPETTI
QUINTETTO feat
HELOISA LAURENÇO**

Brasile

**Palazzo Ghilardoni
BUSTO ARSIZIO**

PAGINA 19

20.07

**BARO DROM
ORKESTRA**

Musica & Ambiente
& Ristorazione

**Approdo Calipolis
FAGNANO OLONA**

PAGINA 20

31.08

**QUARTETTO
SE.GO.VI.O**

Musica in giardino

**Palazzo dell'Assunta
GORLA MAGGIORE**

PAGINA 23

28.09

AZUL

Hall concert

**MO.OM Hotel
OLGIATE OLONA**

PAGINA 25

JAZZ
altro

10

anni di MUSICA del MONDO



Paolo Fresu
presentazione
libro

© Roberto Cifarelli

© Alvaro Belloni

ARS3
Mauro Grossi
piano
Attilio Zanchi
contrabbasso
Marco Castiglioni
batteria



#FRESU #MARCOLI #PENNACCHIO #MIDANI #MAIONE #LIBRASI-LEPERA-ZAHIRA #10 #CHILLÈ #ARS3-GROSSI-ZANCHI-CASTIGLIONI #BALCON BAND

Boom! Ricomincia JAZZaltro 2019 e, trattandosi del 10° anniversario, abbiamo immaginato una puntata diversa, dal sapore speciale, dal forte carattere simbolico e multidisciplinare. E lo faremo con delle presenze artistiche importantissime e con un tema conduttore presente e connaturato all'umanità sin dalla sua primordiale esistenza: la convivenza pacifica tra popoli.

Chiediamo a tutti gli appassionati che ci hanno seguito durante questi anni in un meraviglioso viaggio fatto di tante cose condivise, di partecipare; sarà l'occasione anche per contribuire e sostenere l'Associazione Culturale AREA 101, cuore di JAZZaltro. L'iniziativa, che prevede una carrellata di grandissimi artisti di ogni disciplina, sarà gratuita con oblazione consigliata.

Con il patrocinio dei Comuni di Olgiate Olona e Fagnano Olona, la collaborazione con Rete dei Popoli, avremo musica, poesia, danza, cabaret, teatro, reading, il tutto dedicato ed ispirato ad un argomento che con l'arte in generale crediamo abbia molto a che fare: il tema della pace. Non vogliamo imporre né una visione né un'impostazione, ma offrire una serie di spunti, in leggerezza, per eventualmente stimolare qualche riflessione o, molto semplicemente regalare un'emozione in più.

Poesia. Paolo Fresu presenterà il suo ultimo libro *Poesie jazz per cuori curiosi*, Rizzoli 2019, dalla musica alla poesia. Il noto trombettista Paolo Fresu, in una veste inedita, sperimenta il linguaggio della parola come strumento di creatività, raccontando il jazz con parole, poesie e piccole prose. In un percorso per associazioni di idee, Fresu esplora le grandi domande sulla libertà e la vera funzione dell'arte, si sofferma su suggestioni nate dal quotidiano e dai suoi viaggi, riflette sulla diversità e l'accoglienza, si abbandona a voli della mente per tornare infine alle radici della natia Sardegna.

Reading. Alcune poesie verranno lette dalle attrici Eugenia Marcolli e Sara Pennacchio.

Cabaret. Norberto Midani, figlio d'arte da parte di madre, viene a stretto contatto con le migliori figure del teatro italiano come Giorgio Strehler, Tino Buazzelli, Dario Fo, Paolo Panelli, Bice Valori ed Eduardo De Filippo. Un comico di razza.

Musica. Luigi Maione. Autore di testi, ha ottenuto vari riconoscimenti sia come poeta (Roma 1982, Premio Internazionale di Poesia Poeti del '900 C. Capodieci) che come cantautore (Sanremo, Teatro Ariston, Tenco 1995). Ha partecipato a diverse trasmissioni televisive, inciso nell'ambito della musica leggera, ideato e realizzato jingle pubblicitari (Oscar Mondadori, L'Unità), contributi musicali per colonne sonore, spettacoli teatrali e musicali. Ha inciso con Mamud Band, Massimo Cavallaro (per A.Albanese).

Musica e Danza. Ermanno Librasi | Emanuele Lepera | Laura Zahira presenteranno un estratto del loro spettacolo di danza e musica al ritmo di musiche originali che si intrecciano con le tradizioni africana e mediorientale. Un viaggio, quindi, alla scoperta di coinvolgenti contaminazioni sonore che

vuole favorire un naturale incontro di culture, conoscenza e condivisione.

Ermanno Librasi: sax soprano, duduk, furulya, clarinetto basso, ewi. **Emanuele Lepera:** voce, percussioni afro/caraibiche. **Laura Zahira:** danze orientali

Teatro. Lo spettacolo "10", un ensemble di ragazzi disabili con una performance molto intensa e toccante. Questo progetto offre la possibilità a 30 artisti diversamente abili di parlare di sé ed esprimere il proprio punto di vista, per poi proporlo al pubblico attraverso il teatro. Frutto del laboratorio Teatrando finanziato da Fondazione del Varesotto. I partecipanti sono: Progetto Promozione Lavoro, Arca88 e Fondazione Renato Piatti Brugnoli Tosi.

Reading. Sergio Chillè commenta un testo di Don Milani.

Musica. Gli ARS3 - Mauro Grossi | Attilio Zanchi | Marco Castiglioni presenteranno il disco *Promemoria*, tutti brani ispirati a canzoni icone di pace, *Il Disertore* di Boris Vian, *Poca voglia di fare il soldato*, *Montecanino*, *Master of War*, *Peace* e altri... Un disco che ha fatto scalpore con la presenza di ospiti molto importanti tra i quali Sheila Jordan e il compianto Gianmaria Testa. Uno dei trii jazz nazionali più interessanti della scena. Da non perdere!

A seguire, chi lo desidera potrà pranzare con il cast artistico, in un momento di condivisione. Il pranzo sarà solo su prenotazione. Durante il pranzo interverrà la mitica **Balcon Band** in acustico. La band folklorica più seguita e coinvolgente nell'area del varesotto, sempre sull'attenti quando si tratta di cause "sociali".



domenica
19 maggio

dalle ore 10.15

OLGIATE OLONA
Cinema Teatro Area 101
Via Bellotti 22

ingresso gratuito
con oblazione consigliata



10

© Fatima Batista

© Roberto Cifarelli



© Roberto Cifarelli

Enrico Pieranunzi
piano

Andrea Dulbecco
vibrafono

Luca Bulgarelli
contrabbasso

André Ceccarelli
batteria



© Roberto Cifarelli

#PIERANUNZI #DULBECCO #BULGARELLI #CECCARELLI

Concerto evento.

"L'amico e grande pianista Dado Moroni una volta mi disse che in America, quando si pronuncia il nome di Enrico Pieranunzi, tutti si inchinano." *Mario Caccia* JAZZaltro ha il piacere di ospitarlo!

Enrico Pieranunzi, tra i pianisti jazz più titolati, autore di brani riportati sul Real Book (la raccolta di jazz standards più suonati al mondo). Al suo fianco altri straordinari artisti del panorama jazz contemporaneo!

Il nostro **Andrea Dulbecco**, al vibrafono; il mito del batterismo europeo, **André "Dédé" Ceccarelli**. Al contrabbasso il fido **Luca Bulgarelli** e ospite la cantante **Simona Severini**.

Presenteranno il loro ultimo progetto ispirato alla figura di Michel Legrand, il grande compositore, arrangiatore e pianista francese recentemente scomparso.

Un'occasione per assistere ad un concerto di finissima qualità al cospetto di artisti immensi. Da non perdere!

Prevendita su [ciaotickets](#) con piccolo sovrapprezzo, per assicurarvi i posti migliori! Oppure direttamente al botteghino di Area101. Per avere informazioni scrivere a management@abeatrecords.com

domenica
26 maggio

ore 21

OLGIATE OLONA
Cinema Teatro Nuovo
Area 101
Via Bellotti 22

ingresso UNICO: 15 euro
prevendita su [Ciaotickets](#)

Elisa
Aramonte
voce



Cris
Mantello
chitarra, voce

Ruben
Minuto
chitarra
mandolino

Tex
contrabbasso

Lara
Ferrari
voce

Jacopo
Delfini
chitarra gipsy
armonie vocali

Renato
Podestà
chitarra banjo
armonie vocali

Alessandro
Cassani
contrabbasso

Roberto
Lupo
batteria

© Laura Greppi

#SUGARPIE AND THE CANDYMEN-ELISA #CRIS MANTELLO TRIO #SUGARPIE AND THE CANDYMEN-LARA

Tre giorni di festa Anni '50.

Per JAZZaltro una nuova fantastica location tutta da scoprire: il Locale con Cucina/Fattoria Tommy Vitello a Cassano Magnago.

UL RABELOT "Fattoria in Festa"

Per tre giorni saremo immersi nell'epoca dello Swing e dell'Hillbilly, con molte attrazioni, non solo musicali.

Ci caleremo in un'atmosfera Anni '50 grazie al richiestissimo ritorno a JAZZaltro di una delle formazioni italiane leader del genere gipsyjazz che altro non è che una miscela di swing, jazz, soul, pop... ed il trio dell'italiano più rockabilly che ci sia in circolazione.

Il programma musicale venerdì 7 giugno

Sugarpie & The Candyman - Elisa Aramonte
in un programma di Swing Italiano.

Sugarpie & The Candyman si esibiscono in centinaia di concerti nei principali jazz club in Italia ed Europa e sui prestigiosi palchi dei festivals musicali di tutta Europa.

Nell'estate 2011 all'Ascona Jazz Festival vincono il premio del pubblico. Hanno all'attivo tre album programmati su radio e televisioni italiane e straniere. Nel dicembre 2011 l'esibizione live in diretta a Caterpillar, storico programma radiofonico su RadioRai2. Con il Maestro Renzo Arbore, si esibiscono sul palco del Concerto di Natale in Vaticano (Rai2, Dicembre 2014). Nel 2015 sono la resident band a Umbria Jazz con Renzo Arbore e, a sorpresa, Stefano Bollani.

sabato 8 giugno

Cris Mantello - Hillbilly and Roots Country from the '50s
Hillbilly, Rock'n'Roll e Country tradizionale, con un autentico 'sound' Anni '50.

Cris Mantello ha una propria discografia e la scaletta dei suoi concerti include sia brani originali che covers dei classici della tradizione country americana. Lo show è in grado di ricreare una autentica atmosfera d'altri tempi. La band prevede in aggiunta a Cris Mantello (chitarra e voce), chitarra & mandolino e contrabbasso. L'ultimo album di Cris Mantello e la sua intera discografia si può ascoltare su Spotify e tutti gli altri digital stores.

domenica 9 giugno

Sugarpie & The Candyman - Lara Ferrari
in un programma di Swing internazionale

Tre giorni nel cortile della fattoria immersi nel verde con tavoli e sedie come nella migliore tradizione country, con tutta una serie di proposte: Giocoleria & Animazione Bambini a cura de "Il cappellaio matto" - Piccolo Mercato - Panini Birra & Vino... ideale quindi per grandi e piccini.

7+8+9 giugno

dalle ore 19
concerto ore 21

CASSANO MAGNAGO
Tommy Vitello
Via Mario Albino Bonicalza 159
Tel 0331 209302

ingresso libero

Swing... Hillbilly Rock'n'Roll Country... Swing

Fattoria in Festa

TOMMY VITELLO LOCALE con CUCINA

TOMMY VITELLO
presenta

UL RABELOT

Fattoria in Festa

7+8+9 GIUGNO

Dalle 18.00

- SWING ITALIANO
- HILLBILLY, ROCK'N'ROLL E DANZE COUNTRY
- SWING INTERNAZIONALE

a cura di



PANINI
BIRRA
E
VINO



Piccolo mercato
ABBIGLIAMENTO
VINTAGE
ACCESSORI
FIORI
HANDMADE
MARKET AGRICOLO



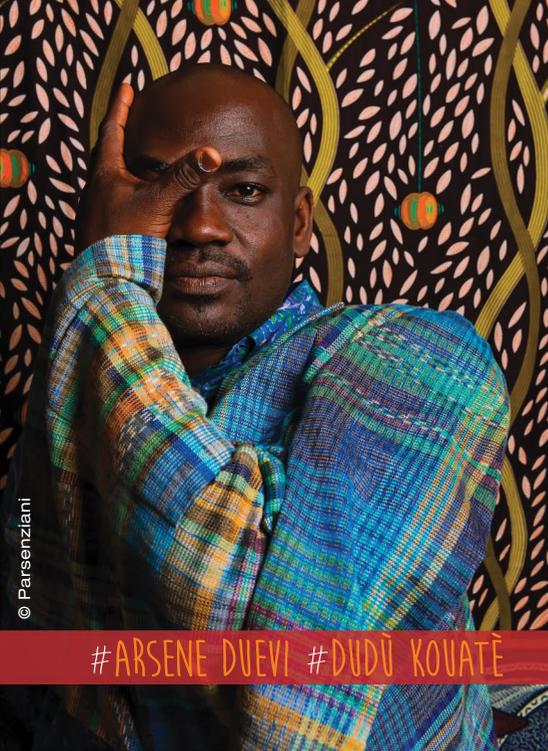
GIOCOLERIA E
ANIMAZIONE KIDS
Il cappellaio matto

MONTA IN GROPPA A
CIUCHINO
L'ASINELLO

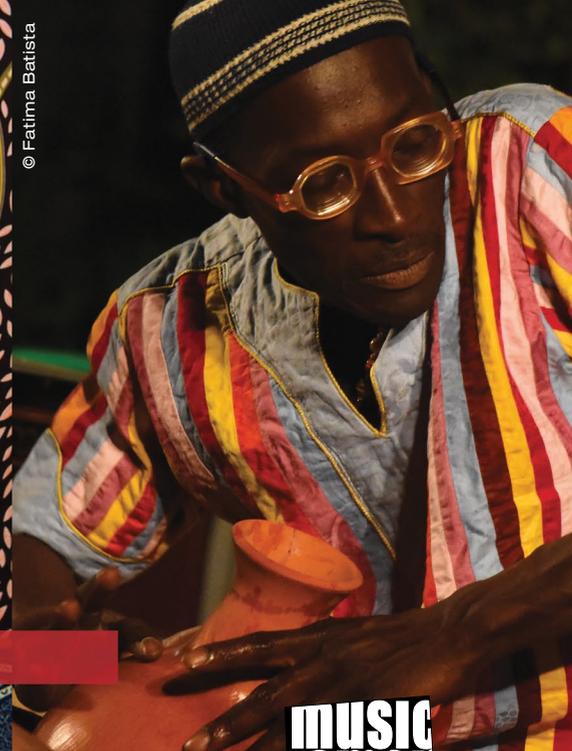
FR
EN
TR



© Valeria Fioranti



© Parsenziani



© Fatima Batista

#KORA BEAT

#ARSENE DUEVI #DUDU KOUATE

Africa.

Anche quest'anno la collaborazione tra Villa Restelli e JAZZaltro continua, aprendo le porte del parco della Villa alle prime luci del tramonto, per una serata suggestiva e coinvolgente dalle atmosfere africane. Oltre alla musica saranno proposti anche un aperitivo dai sapori curiosi, qualcosa di fresco dal nostro bar e una mostra per aprire gli occhi e la mente. Un altro piccolo passo nella rassegna **FortuNati** di Villa Restelli 2019, a cavallo tra le due rive del nostro mar Mediterraneo.

L'idea è di mettere a fuoco, come e forse più di quanto già fatto in passato, la musica e l'arte africana. Per farlo abbiamo chiamato a raccolta alcuni degli artisti Africani residenti in Italia e da anni portacolori sui palcoscenici più prestigiosi della cultura africana.

Il gradito ritorno a JAZZaltro dei **Kora Beat**, tra i più interessanti progetti del panorama world/jazz in Italia. La band è nata a Torino da un'idea del Maestro **Cheikh Fall**, musicista senegalese di Dakar. La kora è un'arpa dell'Africa occidentale suonata soprattutto nella musica tradizionale. I **Kora Beat** esplorano le potenzialità che ha questo particolare strumento nell'incontro con generi diversi come il jazz, il funk ed i ritmi africani moderni come lo mbalax ed il coupé decalé. Il risultato è una miscela di suoni del tutto innovativa, sorretta da un groove coinvolgente e caratterizzata dal dialogo tra kora e sax. Il pubblico che già conosce **Kora Beat** sa cosa lo aspetta: una serata di festa, danza e grande musica. Molta importanza per la band hanno i temi sociali della convivenza e del dialogo interculturale.

Arsene Duevi è stato direttore del coro della Cattedrale di Lomé (Capitale del Togo). Sbarca a Milano nel 2002 e da qui parte un'avventura che lo vede oggi protagonista sui palchi di mezzo mondo: dall'Atlantic Music Festival a Capo Verde alle interviste con Radio France Afrique e il concerto in diretta radiofonica per WDR Colonia dal Bochum International Festival in Germania. Il 2019 è l'anno del debutto a WOMAD festival a Santiago del Cile e del AWA festival a Toronto dove è stato chiamato

per seguire l'ambizioso progetto "100 voices of Toronto" e sempre a Toronto ospite della Canadian Music Week. www.arseneduevi.it

Mohamadou Kouaté, in arte **Dudu**, griot figlio di griot, custode ed erede di una tradizione millenaria che ha portato in Italia, sbarcando a Messina nel 1988, musicista dalle doti eccezionali, membro stabile dal 2017 dello storico Art Ensemble of Chicago, racconta, soffia, canta, percuote e suona i suoi mille strumenti con i quali ci conduce in un viaggio alla radice dei suoni degli elementi della terra.

Dudu in solo è stato selezionato per il prestigioso Atlantic Music Expo di Capo Verde ed ha suonato lo scorso 10 aprile al Palazzo della Cultura dell'isola di Santiago. www.musicamorfofi.it/dudu-kouate

Cheikh Fall
kora, voce & testi

Gianni Denitto
sax, effetti

Andrea Di Marco
basso

Badara Dien
percussioni

Samba Fall
batteria

music
amor
fofi

Arsene Duevi
chitarra, voce & loop

Dudu Kouaté
percussioni & liuti
berberi

VILLA
RESTELLI

FORTUNATI

VVO 1 1000

domenica
23 giugno

aperitivo ore 19
concerto ore 21

OLGIATE OLONA
Villa Restelli
Via Franco Restelli 20

ingresso: 10 €
studenti: 5€ | soci Arci: 8 €



© Fatima Batista



Roberto Talamona
chitarra flamenca

Lautaro Acosta
violino

Toti Canzoneri
flauto traverso

Francesco Perrotta
cajon, percussioni

Pierfrancesco Tarantino
batteria, percussioni

Mario Caccia
basso

#FLAMENCONTAMINA

© SalvatoreTubo

Contaminazioni.

Approda al MA*GA, **Flamencontamina**, formazione che negli ultimi anni sta portando nelle principali rassegne e festival nazionali un'accattivante e originale formula musicale.

Il Flamenco tradizionale si è ormai istituzionalizzato, come forte rappresentazione folklorica.

In realtà oggi sta conoscendo una nuova stagione, aprendosi a diverse contaminazioni. Da qui il nome della band, **Flamencontamina** che racchiude una parte del meglio dei musicisti che da vari anni a vario titolo gravitano nell'orbita del folklore gitano.

Chitarra, basso acustico, un set percussivo ampio ed originale, flauto traverso, violino... sono gli ingredienti principali dove flamenco, pop, jazz e blues si miscelano dando luogo ad un vibrante escursione con idiomi ritmici molto coinvolgenti, ma anche aspetti di lirismo e magia poesia.

Virtuosismo, orgoglio, passione, calore per un genere che di norma conquista l'ascoltatore poiché molte delle radici, quelle mediterranee in particolare, sono comuni al patrimonio anche italiano.

Ci sarà anche la contestuale esibizione di una danzatrice.

MA*GA

In caso di pioggia il concerto
si terrà all'interno della struttura

**sabato
6 luglio**

ore 21

**GALLARATE
MA*GA**

Via Egidio De Magri 1

ingresso libero



Natalio Mangalavite
tastiere, voce

Adel Naim
beatbox

© Fatima Batista



Monica Demuru
voce

Carlos "el tero" Buschini
basso

© Gianluca Moro

© Walter Miglio

#NATALIO MANGALAVITE & ADEL NAIM

#MONICA DEMURU #CARLOS "EL TERO" BUSCHINI

JAZZaltro e i giovani.

Grazie all'Amministrazione della Città di Castellanza è nata una bella sinergia tra JAZZaltro e il team del Gruppo Giovani Castellanesi, curatori della Notte Bianca che quest'anno verrà anticipata da uno speciale evento. Un vero CONTEST che nel pomeriggio vedrà l'esibizione di giovanissimi artisti di diversi ambiti musicali.

La sera il concerto live set, BOX POPULI, singolare mix di generi e stili, creazione dell'argentino **Natalio Mangalavite** pianista/tastierista di fama internazionale, affiancato da **Adel Naim**, campione italiano di beatbox. Sul palco saliranno anche il bassista argentino **Carlos "el tero" Buschini** e la cantante sarda **Monica Demuru**.

Si celebra l'incontro tra Jazz e Beatbox, disciplina esplosa recentemente, che grazie ad una sofisticata gestione della respirazione permette di "suonare" con la sola propria voce una serie di ritmi, bassi e spesso anche melodie, tutto contemporaneamente. Davvero da lasciare senza fiato! La beatbox è appannaggio soprattutto delle nuovissime generazioni e soltanto artisti attenti alle mutazioni del nostro tempo potevano mettersi in gioco con una proposta davvero inconsueta, allettante e certamente iconoclasta.



venerdì
12 luglio

contest ore 18
concerto ore 21

CASTELLANZA
Giardini retro Municipio
Viale Rimembranze 4

ingresso libero



Sarà presente nell'area un PUNTO RISTORO con griglia, patatine, bibite, acqua e Punto Birra a cura del Gruppo Giovani Castellanesi.

Si profila quindi una giornata all'aria aperta con tante proposte musicali diverse e di qualità aperte a tutte le generazioni.

Notte Bianca

Notte Bianca nasce da Gruppo Giovani Castellanesi e quest'anno giunge alla 5a Edizione. Si svilupperà nella giornata di sabato 13 luglio dalle ore 17 alle ore 02 presso area Comune Castellanza, chiesa Parrocchiale di San Giulio e le vie limitrofe con presenza di bancarelle ambulanti e hobbisti, food truck, gonfiabili e area bimbi e molto altro... Verrà realizzata un'area dedicata allo sport ove saranno presenti le associazioni sportive di Castellanza (area che verrà curata da ente partner SPORT+) Ci saranno spettacoli di cabaret, ballo liscio, intrattenimento musicale, Dj set con schiuma party e, grande novità per il 2019, lo Spettacolo Notturmo in fase di definizione (spettacolo che verrà realizzato grazie al sostegno dell'Amministrazione comunale).



**Jochen
Rueckert**
batteria

**Mike
Moreno**
chitarra

**Matt
Penman**
contrabbasso

**Chris
Cheek**
sax

#JOCHEN RUECKERT QUARTET FEAT CHRIS CHEEK

Evento promosso da
Assessorato alla Cultura
Città di Gallarate

In caso di pioggia il concerto
si terrà all'interno della struttura

sabato 13 luglio

ore 21

**GALLARATE
MA*GA**

Via Egidio De Magri 1

ingresso libero

Direttamente da New York.

Si rinnova la collaborazione con il Comune di Gallarate che ospita una puntata della rassegna JAZZaltro, anticipando in qualche misura l'eccellenza delle proposte artistiche del cartellone Eventi in Jazz che, anche quest'anno, avrà luogo in sinergia con Busto Arsizio e Castellanza.

Non potevamo fare ciò se non portando un superquartetto direttamente da New York, città sempre più nevralgica del jazz contemporaneo.

Un quartetto capitanato dal batterista **Jochen Rueckert** e completato dall'illustre presenza di musicisti top del panorama americano: il chitarrista **Mike Moreno**, il bassista **Matt Penman** ed il leggendario sassofonista **Chris Cheek**. La band, attiva in tour dal 2011, ha raggiunto considerevoli livelli di interplay.



**Heloisa
Laurenço**
voce

**Jacopo
Jacopetti**
sax

**Marco
Ponchioli**
pianoforte

**Paolo
Andriolo**
basso

**Enzo
Zirilli**
batteria

#JACOPO JACOPETTI QUINTETTO FEAT HELOISA LAURENÇO

Brasile.

Anche quest'anno a Busto Arsizio un concerto di alta qualità e prodromo alla rassegna Eventi In Jazz che si terrà nel consueto periodo (ottobre/novembre).

Avremo **Heloisa Laurenço (Luma)** una cantante brasiliana tra le più interessanti del panorama, dal timbro unico e personale, unito ad una grazia ed eleganza fuori dal comune, accanto a una formazione d'attacco con **Jacopo Jacopetti**, leader del gruppo, sassofonista, compositore e produttore, **Marco Ponchioli** pianista, il bassista **Paolo Andriolo** ed **Enzo Zirilli**, poliedrico ed energico batterista/percussionista. Un concerto piacevole e di impatto immediato che fa del ritmo il suo asse portante e della finezza solistica e canora l'elemento distintivo con un repertorio soprattutto brasiliano. Insomma un viaggio musicale nell'America Latina ricco dei colori che caratterizzano le melodie ed i ritmi tipici di quella parte del mondo.



giovedì 18 luglio

ore 21

**BUSTO ARSIZIO
Palazzo Gilardoni
sede del municipio**

Via Fratelli d'Italia 12

ingresso libero



Vieri Bugli
violino

Modestino Musico
fisarmonica

Michele Staino
contrabbasso

Gabriele Pozzolini
batteria
tamburelli

© Lucia Baldini

#BARO DROM ORKESTRA



Musica & Ambiente e Ristorazione

Erano anni che JAZZaltro ambiva a portare l'arte nel cuore della Valle Olona e quest'anno, grazie alla collaborazione consueta con l'Amministrazione di Fagnano Olona, all'Approdo Calipolis gestito dall'Associazione Calimali ONLUS e all'iniziativa Amici della Valle Olona, porteremo la **Baro Drom Orkestra**. Non riusciremo a star fermi con i ritmi indiatolati della formazione italiana più titolata nel mix di musiche folkloriche balcaniche e altro.

Tradizione ed innovazione si mischiano in questo strepitoso ensemble. Uno nuovo genere ribattezzato "Power Gipsy Dance". Klezmer, musica armena, balkan e pizzica salentina in un ensemble atipico: violino elettrico, contrabbasso elettrico, fisarmonica e batteria modificata. Un misto di world, rock e musica improvvisata. "Power" perché carico di energia, "Gipsy" perché trae ispirazione soprattutto dal variegato mondo musicale dei gitani. L'ultima parola, "Dance" è molto semplice da spiegare: ai concerti della **Baro Drom Orkestra** si può anche ballare dalla prima all'ultima nota!

Sono stati inseriti nelle programmazioni dei festival e dei Club più importanti tra i quali: Moods Jazz Club (ZH), Isny Theater Festival (DE), Wangen Jazz Point (DE), Lindau Festival (DE), Hoftheater Baienfurt (DE), Ariano Folk Festival, Adriatico Mediterraneo, Festival della Musica di Chianciano Terme, Musicastrada Festival, Sentieri Acustici, Popolaria Festival, Festival della Musica Etnica di Civitavecchia, Flog (Firenze), Sonar (Colle di Val d'Elsa).

Hanno aperto i concerti di Goran Bregovic in varie occasioni.

Calipolis si trova nel punto più panoramico e piacevole della Valle Olona, in un contesto ambientale naturalistico affascinante e dispone di un'area attrezzata per picnic, lettura, percorso vita e ristorazione.

Sarà quindi l'occasione per molti di scoprire questo angolo sapientemente recuperato dal degrado e riqualificato dai volontari dei Calimali.

Nell'occasione la cucina preparerà anche una portata ispirata alla tradizione balcanica.

Sarà una sorpresa!

La collaborazione con il gruppo Amici della Valle Olona, non è casuale. Da anni porta avanti un discorso di monitoraggio, attenzione e sensibilizzazione verso differenti interlocutori, volto a non "mollare" mai la presa sul tema dell'ambiente, della riqualificazione e della salvaguardia del nostro fiume Olona.



sabato
20 luglio

ore 21

FAGNANO OLONA
Approdo Calipolis

Via C. Colombo 80 - Valle Olona

ingresso libero



Ogni giorno
 garantiamo la serenità
 di 10.000 famiglie,
 offrendo servizi di qualità
 nel rispetto di persone,
 territorio e ambiente.

Busto Arsizio
 Legnano
 Gallarate

0331 139 3000
 malpensanet.it

Servizi di cleaning professionale civili, industriali,
 sanificazioni, disinfestazioni e manutenzioni.

I primi ad utilizzare esclusivamente detergenti vegetali



**Salvatore
 Seminara**
 chitarra
**Stefano
 Gori**
 flauto
**Paolo
 Vignani**
 fisarmonica
**Gabriele
 Oglina**
 clarinetto

#QUARTETTO SE.GO.VI.O.

Musica in giardino.

Nella splendida cornice minimalista del cortiletto del Palazzo dell'Assunta a Gorla Maggiore quest'anno JAZZaltro propone per la prima volta un ensemble cameristico. Immersi nel giardinetto ed a stretto contatto con l'organico assisteremo ad un repertorio suggestivo di "Danze e colonne sonore" musiche di Rota, Piovani e Piazzolla.

Il nome del quartetto **SE.GO.VI.O.** nasce dall'unione dei cognomi **Seminara-Gori-Vignani-Oglina** per ricordare, con un pizzico di ironia, la figura del grande chitarrista spagnolo Andrés Segovia.

I quattro musicisti si distinguono per la grande esperienza concertistica internazionale e per l'impegno profuso in ambito didattico. Il repertorio scelto pone l'accento sulle possibilità espressive di ogni strumento: l'impatto timbrico che nasce dall'incontro delle corde pizzicate con lo strumento a mantice e i fiati costituisce il terreno ideale per dare vita alle graffianti sonorità della danza e a quelle suadenti delle colonne sonore. Così il celebre chitarrista-compositore argentino Máximo Diego Pujol si esprime in merito al CD prodotto dal Quartetto: "La musica ci dà uno spazio di assoluta libertà. Farne uso implica responsabilità e impegno. E porta qualcosa di nuovo per un mondo migliore. Tali responsabilità e impegno sono presenti negli eccellenti arrangiamenti e interpretazioni del Quartetto Segovio. Molte grazie per questo bel regalo!".



In caso di pioggia il concerto
 si terrà all'interno della struttura

**giovedì
 31 agosto**

ore 21

**GORLA MAGGIORE
 Palazzo dell'Assunta
 giardino interno
 Piazza Martiri della Libertà**

**ingresso: 10 €
 studenti: 5€ | soci Arci: 8 €**

MO.OM



**Bellezza Business e Benessere a pochi passi da Milano.
Prenota!**

0331 327511 . info@moomhotel.com . www.moomhotel.com



#AZUL

**Oscar
Del Barba**
piano

**Fausto
Beccalossi**
fisarmonica

**Attilio
Zanchi**
contrabbasso

© Roberto Cifarelli

Hall concert.

JazzAltro rinnova la bellissima collaborazione portando il grande Jazz al MO.OM! Una location prestigiosa con una grande vocazione per esibizioni di alta qualità.

Al MO.OM sono passati alcuni dei più grandi artisti della scena e da lì sono anche simpaticamente nati progetti che hanno trovato sbocco discografico oltre che meritati successi e anche quest'anno presenteremo un nuovo progetto che godrà della stessa fortunata sorte.

AZUL. Un nuovo trio formato da tre celebri e virtuosi specialisti nei loro rispettivi strumenti. Svareti generi musicali influenzano la loro musica in una interessante e particolare fusione. Echi di jazz, di musica cubana, argentina e brasiliana. Un repertorio avvincente che in parte è originale, in parte riarrangia brani molto noti appartenenti al mondo latino.

Fausto Beccalossi. Il vero "grande artista" della fisarmonica italiana, secondo alcuni. È unanimemente considerato uno dei massimi specialisti in campo nazionale e internazionale.

Oscar Del Barba. Gli studi classici hanno formato uno stile personale originale che influenza le sue composizioni oltre che le sue improvvisazioni. È vincitore di numerosi importanti concorsi sia di piano jazz sia di composizione classica/sperimentale e jazz.

Attilio Zanchi. Uno dei contrabbassisti italiani di maggior peso e notorietà. È stato eletto "miglior contrabbassista italiano" nel referendum indetto dalla rivista Guitar Club nel 1992.

Nel 2006 fonda il trio Ars3 insieme a Mauro Grossi e Marco Castiglioni e nel 2007 il quintetto Portrait of Mingus dedicato alle musiche di Charles Mingus. Inizia poi la collaborazione con Inside Jazz Quartet insieme a Tino Tracanna, Massimo Colombo e Tommy Bradascio. Nel 2016 registra il cd "Ravel's waltz" a proprio nome.

MO.OM



sabato 28 settembre

ore 21

OLGIATE OLONA
MO.OM Hotel
Via San Francesco 15

ingresso: 15 €
studenti e tesserati: 10 €

ARTI PERCUSSIVE MISTER DRUM

bacchette artigianali per batteria e percussioni



Mister Drum

www.bacchette.com | Via Monte Nero 25 | 20831 Seregno (MB) | T 3384507349-0362330304

g astronomia gilardengo

...gastronomia di qualità

...dall'antipasto al dolce...per tutti i giorni
e per ogni occasione...buffet...cresime...
comunioni...lunch aziendali

Via Don Minzoni 22 Olgiate Olona Tel 0331 375790 www.gilardengo.it

il catering di
JAZZaltro!



10

FILII RICHUSA
UP
SERVICE

www.carrozzeriarichusa.it

upservice@carrozzeriarichusa.it tel 0331 545945

MFG

VETRORESINE | COMPOSITI

Via S. Antonio Abate 28 21057 Olgite Olona (VA) T 0331 641155
www.mpgcompositi.it | info@mpgcompositi.it

CACCIA SERVICES

ONORANZE FUNEBRI
CASA FUNERARIA
SALE DEL COMMIATO



BUSTO ARSIZIO Corso Sempione 8bis T 0331 629105 www.cacciaservices.it



**Pier Giorgio
Piergentili srl**

"Accompagnammo il tuo desiderio di tranquillità,
anticipando gli effetti degli imprevisti,
con soluzioni assicurative personalizzate ed efficaci
per proteggere e tutelare il tuo futuro"

Vuoi capire se i nostri servizi possono fare la differenza per te?
Contattaci, ti aspettano grandi sconti di benvenuto!

Viale Giuseppe Borri 33 Busto Arsizio | 0331.633117 | info@pigipi.it



jazzaltro.it
facebook: JAZZaltro
area101.it
abeatrecords.com

JAZZaltro SEGNALA:

30 GIUGNO
Centro Parrocchiale SS Apostoli Pietro e Paolo
Borsano di Busto Arsizio

concerto ore 21
CARLO UBOLDI QUARTET

Carlo Uboldi *piano*
Marcello Noia *sax*
Valerio Della Fonte *contrabbasso*
Marco Castiglioni *batteria*

Stand gastronomico dalle ore 19
Ingresso gratuito

jazzvisions.it
ambriajazzfestival.it
poliritmica.it
facebook: Jazz Club Borgomanero
oldswingbigband.wixsite.com

© Roberto Traverso

FABIO ARDIZIO - tecnico audio
punto di forza di JAZZaltro

Quest'anno avremo la collaborazione
di Monica De Filippo e Radwa Younes
videomakers





JAZZ
altro
10
anni di **MUSICA del MONDO**

Con il contributo di

- 
Comune di Olgiate Olona
- 
Città di Busto Arsizio
- 
Città di Gallarate
- 
Città di Castellanza
- 
Comune di Fagnano Olona
- 
Comune di Gorla Maggiore

Con Il patrocinio di

- 
Comune di Solbiate Olona
- 
Comune di Gorla Minore
- 
Comune di Cairate

 **FONDAZIONE
COMUNITARIA
DEL VAREOTTO
ONLUS**



Chemical Affinity

SOMEONE LIKE YOU



chemisol

italia srl CHEMICAL SOLUTIONS

www.chemisol.it
main official sponsor